



スポーツも人生も
後半戦がおもしろい！
分かち合おうアロハの心

Hawaii

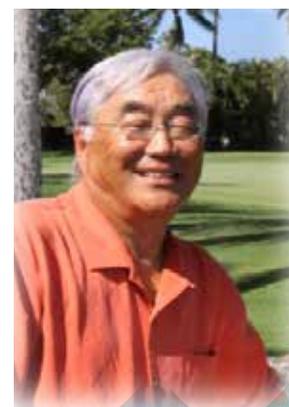
アロハライフ通信



HALE の会・マージャン倶楽部は毎週金曜日、参加者も増え活発に活動しています！ 7月4日には「マージャン倶楽部・日米対抗戦」も開催！

アローハ

日本での治療を終えてハワイに戻ってまいりました。おかげさまで治療の成果もあり、20%残っていたがん細胞も、ほぼ消すことができました。何より感染症に気をつけながら、治療に現在も取り組んでおります。体重も増えてきて、ゴルフもぼちぼちやっております。7月はファンドレイズゴルフ大会や、独立記念日を祝う晩餐会、ゴルフ日米対抗戦などイベントが盛りだくさん。日本からいらっしゃる会員の皆様にお会いできるのを楽しみにしております。マハロ！



ハワイアロハライフ協会 会長 坂井諒三

会員の皆さまへ

ご住所、お電話番号、Eメールアドレス等の変更は必ず協会までご連絡をお願い致します。

発行元: Hawaii Aloha Life Enrichment Association (ハレの会) P.O. Box 8232, Honolulu, Hawaii 96830

Phone: (808) 428-5808 FAX: (808) 396-1140 Email: info@hawaiiseniorlife.org



HALE Week 2024

7月3日(水)

Mr. Sakai is back!!

ハレの会・ファンドレイズゴルフ大会 2024

場所:ホアカレイカントリークラブ

集合:12:00(受付開始10:00)

参加費:\$225/1人(チームでの申込\$800) 定員:100名

参加申込用紙に必要事項ご記入の上、ハワイ
アロハライフ協会・アロハオフィスにFAXまたは郵送



7月4日(木)

ハレの会・マージャン倶楽部 日米対抗戦

場所:ハレの会・アロハオフィス 時間:11:00~16:00(集合10:50) 定員:16名

参加費:会員\$20/非会員\$30 参加申込:協会ウェブサイトより



7月4日(木)

米国独立記念日を楽しむ晩餐会

とくに大々大募集中!

場所:ヒルトン・ハワイアンビレッジ・コーラルボールルーム 定員:100名

時間:18:00~21:30(集合17:30) 参加費:会員非会員ともに\$120/1人

参加申込:協会ウェブサイトより



7月5日(金)

ハレの会・ゴルフ 日米対抗戦

場所:コーラルクリークゴルフコース 定員:24名(ハワイ組12名/日本組12名)

時間:08:36~14:30(集合:08:00) 参加費:会員非会員ともに\$20/1人

参加申込:協会ウェブサイトより

プレーフィーは各自プロショップにて支払い



7月5日(金)

HALE・BBQ Party

場所:Koula at Ward Village 定員:30名

時間:18:00~20:30(集合:17:45 Koulaのロビーに集合)

参加費:会員非会員ともに\$45/1人 参加申込:協会ウェブサイトより



【その他オプションツアー】 お申し込みはハレの会・アロハオフィス ☎ (808) 428-5808 まで

7月5日(金) フルーツバスケットツアー(ワイマナロ・フランキーズ・ナーサリー) \$92/1人

<https://www.frankiesnurseryllc.com/>

7月6日(土) 天国の海® カネオヘ サンドバー・シュノーケリングツアー \$159/1人

<https://cptbruce.com/jp/kaneohe-sandbar.php>

7月6日(土) ハワイをもっと知ろう Bishop Museumツアー \$45/1人(ハワイ在住の方\$35/1人)

<https://www.bishopmuseum.org/>

ハワイアロハライフ協会 (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)
P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830 Tel: (808) 428-5808 Fax: (808) 396-1140
<http://www.HawaiiAlohaLife.org> info@HawaiiAlohaLife.org



HAWAII ALOHA LIFE
ENRICHMENT ASSOCIATION
NPO ハワイアロハライフ協会(ハレの会)



ハレの会 “Mr. Sakai is back!” ファンドレイズゴルフ大会 2024 @ Hoakalei Country Club

今年2024年のハワイアロハライフ協会主催“ファンドレイズゴルフ大会”開催のお知らせです。オアフ島で一番新しいメンバーシップゴルフコース、ホアカレイ カントリークラブを利用してのゴルフ大会です。ホアカレイ カントリークラブ (<https://www.hoakaleicountryclub.com/>) はご存じの通り2022年、2023年、2024年のLPGA・Lotte Championshipの開催コースとして、世界的に有名になりました。2008年にオープン、2019年にはおしゃれなクラブハウスも完成しました。コース設計は全米オープン2回、全英オープン2回、SONY OPEN in Hawaii 2回の優勝を含め、ツアー通算28勝を誇る、“The Big Easy” こと、アーニー・エルスです。コース内にはバンカーが112個もあり、とても挑戦しがいのあるコースです。これを仲間と共に攻略しましょう！4人1組のチームを編成し、お申し込みください。もちろんお一人でも、会員でない方の参加も大歓迎です。ゲーム終了後には、そのおしゃれなクラブハウスのレストランでディナー表彰式も行います。豪華な賞品も多数ご用意しておりますので、日本からの会員の皆さまも含め、多くの参加お申し込みをファンドレイズゴルフ大会実行委員一同お待ちしております。

~HALE Fundraiser Golf Tournament Committee~

- 【開催日時】 2024年7月3日(水) 12:30~19:00 (10:30~受付、12:30ショットガンスタート)
- 【開催場所】 Hoakalei Country Club 91-1620 Keoneula Blvd., Ewa Beach, HI 96706 ☎(808) 853-4343
- 【参加費】 \$800/1Team (\$225/Player のところ、チームでお申込みいただくと\$100割安です。)
 ※ランチ、ディナー、賞品、協会への寄付金を含みます。
 ※参加費のお支払いはチェック、またはクレジットカードでお願いいたします。
 ※個人での参加お申込みの場合、\$225/playerとなります。主催者側でチーム編成いたします。
 ※豪華な賞品が当たるラッフルチケット付きです！
- 【競技方法】 4-Man Scramble & Single Peoria (Mulligan Tickets Available)
- 【募集人数】 100名(25チーム)
- 【お申込み】 裏面の参加申込書に必要事項をご記入の上、FAXまたは郵送でお送りください。
- 【申込締切】 2024年6月30日(日)必着
- 【賞品】 優勝、準優勝、ブービー賞、ニアピン賞、参加賞など、いろいろご用意いたしております。
- 【その他】 ※“Tee Ground Sponsor” を1本\$100で募集しております。詳しくは裏面をご覧ください。
- 【お問合せ】 HALEの会 “アロハデスク” (808) 428-5808まで (担当: 西村)

ハワイアロハライフ協会 (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)
P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830 Tel: (808) 428-5808 Fax: (808) 396-1140
<http://www.HawaiiAlohaLife.org> info@HawaiiAlohaLife.org



ハレの会 “Mr. Sakai is back!” ファンドレイズゴルフ大会 @Hoakalei Country Club 参加申込書

1. Team Name: _____
2. Players Name:
- 1) _____ (Team Captain)
- 2) _____
- 3) _____
- 4) _____

3. Tee Ground Sponsor (各ホールのティーグラウンドにご希望の名称の入ったサインボードを立てます。)

申し込みます \$100 × _____ 本 = \$ _____ 申し込まない

ボードに記載する名称: _____



※ Tee Ground Sponsor (イメージ)

4. Payment Amount

Team: \$800 + Donation \$ _____ + T.G. Sponsor \$ _____ = \$ _____

Individual: \$225 × _____ 名 + Donation \$ _____ + T.G. Sponsor \$ _____ = \$ _____

5. Payment Method

Check Payable to: **HALE** Memo: HALE Golf Tournament
 申込書と小切手を同封して下記送付先までお送りください。

Credit Card
 必要事項ご記入ください。

VISA MasterCard JCB American Express

カードに記載されているお名前 (ローマ字) _____

カード番号 (16桁) _____

有効期限 (MM/YY) _____ / _____

セキュリティ番号 _____

(クレジットカード裏面の3桁の番号です。Amexは表面4桁)

郵便番号 (Zip Code) _____

※カード情報はファックス、または郵送にてお送りください。Eメールに添付しての送付はご遠慮ください。

郵送: NPO Hawaii Aloha Life Enrichment Association (HALE)

P.O.Box 8232 Honolulu, HI 96830

Fax: (808) 396-1140

※電話によるお問合せはHALEの会 “アロハデスク” ☎: (808) 428-5808まで (担当: 西村)

「人生の成功者になるためのセミナー 第2弾」

Sponsored by 「株式会社ダイニチ」・六井元一

～先駆者たちの“知的資産”を賢く継承し、知的富裕層になろう～ (第2弾・全5回シリーズ)

場所: **Waialae Country Club**
参加費: ランチ付き \$25(定員15名)
当協会法人会員の方は参加費無料です。
参加申込: アロハオフィス (808) 428-5808
または協会ウェブサイト
<https://hawaiialohalife.org>
または裏面の申込書に必要事項を
ご記入ください。
申込締切: 定員になりましたら締切となります。



セミナー会場のWaialae Country Club Meeting Room

- 【第1回】 2024年6月12日(水)11:30～
テーマ: 激動する米国経済・ハワイ経済(明るい未来に向けて)
スピーカー: 樽井 礼 教授 (ハワイ大学)
- 【第2回】 2024年7月10日(水)11:30～
テーマ: 海外でのビジネスを継続・拡大するために必要なこと
スピーカー: 卯木 栄人 氏 (Sun Noodle)
- 【第3回】 2024年8月14日(水)11:30～
テーマ: 海外でのビジネスにおいて遵守すべき法令(係争例)
スピーカー: クリステーション 久保田 氏 (弁護士)
- 【第4回】 2024年9月11日(水)11:30～
テーマ: 海外でのビジネスにおける出店ポイントとサービスの重要性
スピーカー: 中西 泰司 氏 (とんかつ玉藤)
- 【第5回】 2024年10月9日(水)11:30～
テーマ: 海外でのビジネスにおいて知っておくべき銀行のサービス
スピーカー: 本江 滋夫 氏 (元FHB) / 瀬田 譲二 氏 (CPB)



樽井礼氏

卯木英人氏

中西泰司氏

クリステーション久保田氏

本江滋夫氏

瀬田譲二氏

※講演者、並びに講演内容は変更される場合もございます。予めご了承ください。

ハレの会・マーじゃん倶楽部 再発足して1年たちました

ハレの会のマーじゃん倶楽部が再発足して既に1年が経過しました。

相変わらず参加率が高い麻雀イベントですが、ハワイに来てまで麻雀するの？と当初集客に疑問があったのも事実です。

しかしながらハワイ在住者やハワイリピーターはそうそう海にもゴルフにも行かないので、時間があれば「麻雀でもするか」となるようです。

先日筆者（西村）は、雀荘（ハワイにもあります）での他流試合に参加したのですが、ハワイ在住の日本人は結構麻雀をする、ということ再認識しました。7月4日には協会主催の「マーじゃん倶楽部・日米対抗戦」が開催されます。ハワイ在住会員 vs 日本在住会員、総合得点はどちらのチームが高いか競います。まだ空きがあるようですので、腕に自信がある方はぜひ参加してみてくださいはいかがでしょうか？

文責：西村 洋志（事務局長）





アローハ！ ブリッジタックス税理士事務所の柴田です。
今回は何かと話題のアメリカのギャンブル収入についてお話ししていきます。

1. ギャンブル収入の課税対象

アメリカ合衆国内国歳入庁（IRS）によれば、ギャンブルで得た収入はすべて課税対象となります。これは、カジノでの勝ち、宝くじ、競馬、スポーツベッティング、ビンゴなど、すべてのギャンブル収入に適用されます。非課税の限度額はなく、全額が課税対象です。

2. フォーム W-2G

カジノや宝くじの運営者は、特定の条件を満たした場合、勝者に対してフォーム W-2G を発行します。このフォームは、一定金額以上の勝ちがあった場合に発行され、以下の場合に該当します：

- ・ スロットマシンやビンゴでの勝ちが \$1,200 以上
- ・ キノでの勝ちが \$1,500 以上
- ・ その他のギャンブルでの勝ちが \$600 以上、かつ賭け金の 300 倍以上

3. ギャンブル損失の控除

ギャンブル損失は課税所得から控除することができます。ただし、控除するには、詳細な記録を保持していることが必要です。控除額はギャンブルで得た収入を上限とし、それを超える損失は控除できません。控除は、確定申告書の項目別控除（Schedule A）に記載します。

4. 連邦所得税の源泉徴収

ギャンブルで大きな賞金を得た場合、支払い者は通常、賞金の一部を連邦所得税として源泉徴収します。この税率は通常 24% です。ただし、高額な賞金の場合、さらに追加の税率が適用されることもあります。

5. 記録の保持

ギャンブル収入と損失を正確に記録することは非常に重要です。これには、勝ち負けの日付、場所、賭けの種類、賭けた金額、得た金額、失った金額を含めます。レシートやチケット、銀行の明細書なども保持しておくとい良いでしょう。

6. 州税

州によっては、ギャンブル収入に対して州所得税が課される場合もあります。各州の税法は異なるため、自分が住んでいる州の税務規則も確認することが重要です。

まとめ

アメリカにおけるギャンブル収入は、連邦レベルおよび州レベルで課税対象となります。収入の記録を適切に保持し、必要に応じてフォーム W-2G を提出し、損失も含めて正確に申告することが求められます。税務に関する詳細な情報は、IRS の公式ウェブサイトや税務専門家に相談することで入手できます。

Bridge Tax Consulting Inc

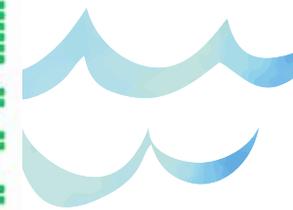
マネージングパートナー 柴田

Web: <https://ustax.jp/>

Mail: support@ustax.jp

Line ID: @bridgetax-clients

Line Invitation: <https://line.me/ti/p/Rn23y9AsLA>



笹生優花選手、優勝おめでとう！

女子ゴルフの海外メジャー、全米女子オープンは、首位と3打差の5位から出た22歳の笹生優花選手が、スコアを2つ伸ばし、通算4アンダーで、3年ぶり2回目の優勝を果たしました。海外メジャー2勝目は、日本選手では男女を通じて初の快挙です。笹生選手は、当協会に応援メッセージを寄せてくれたこともある、ハレの会には馴染みのある選手。今回の優勝は、ハレの会にとっても喜ばしいことです！



仲良しバンドをご存知ですか？

当協会筆頭副会長の佐野さん率いる仲良しバンドは現在5名のメンバー（下記）で構成され、いろいろなイベントや、各種団体からのオファー、さらにはナーシングホーム等での慰問的な演奏など活発に行っております。

メンバー：バンマス・サニー（ギター） 竹ちゃん（ギター）
ヒトミ（ボーカル / ウクレレ）
ミサさん（キーボード） クリス（ドラム）



2024年6月 イベント予定

5月	2024年6月						7月
月	火	水	木	金	土	日	
					1 シニアタリライス Walking Soccer	2 特別レポート・健康講座・ホ アロハ・ICCマブラー	
3 楽しくピククルボール!	4 みんなの絵画教室 HULA Lesson 和太鼓教室	5 みんなのラジオ体操・心 が体に嬉しいフラダンス 皆で楽しい中級英会話サロ ン 音響教室	6 エバビーブでHALLゴルフ	7 特別レポート・会の様子・ホ アロハ・ICCマブラー ハレの会・麻雀クラブ（初 級・中級者向けクラス）	8 気功エクササイズ Walking Soccer ナンパットドリンクを醸し 出す	9 特別レポート・健康講座・ホ アロハ・ICCマブラー	
10 楽しくピククルボール!	11 みんなの絵画教室 HULA Lesson 和太鼓教室	12 みんなのラジオ体操・心 が体に嬉しいフラダンス 読者の好意 みんなの絵画教室・あの はらノ・第2弾 皆で楽しい中級英会話サロ ン 音響教室	13 ロイヤルゴルフでハレゴルフ	14 特別レポート・会の様子・ホ アロハ・ICCマブラー ハレの会・麻雀クラブ（初 級者向けクラス）	15 シニアタリライス Walking Soccer	16 特別レポート・健康講座・ホ アロハ・ICCマブラー	
17 【オンライン】ウクレレク ラス 楽しくピククルボール!	18 みんなの絵画教室 HULA Lesson 和太鼓教室	19 みんなのラジオ体操・心 が体に嬉しいフラダンス 読者の好意 みんなの絵画教室・あの はらノ・第2弾 皆で楽しい中級英会話サロ ン 音響教室	20 ハワイアンダンス・フラクラ ブ	21 特別レポート・会の様子・ホ アロハ・ICCマブラー ハレの会・麻雀クラブ	22 気功エクササイズ Walking Soccer	23 特別レポート・健康講座・ホ アロハ・ICCマブラー	
24 【オンライン】ウクレレク ラス 楽しくピククルボール!	25 みんなの絵画教室 HULA Lesson 和太鼓教室	26 みんなのラジオ体操・心 が体に嬉しいフラダンス 読者の好意 みんなの絵画教室・あの はらノ・第2弾 皆で楽しい中級英会話サロ ン	27	28 特別レポート・会の様子・ホ アロハ・ICCマブラー ハレの会・麻雀クラブ（初 級者向けクラス）	29 シニアタリライス Walking Soccer	30 特別レポート・健康講座・ホ アロハ・ICCマブラー 種々のバンドを唄んで楽し む	

ご注意

スケジュールの変更もございます。

詳しくはお問い合わせください。アロハデスク ☎(808) 428-5808 info@hawaiialohalife.org

最新情報

新講座 楽しくピククルボール!

毎週月曜日 午後4時～5時30分

Paki Community Park内 バスケットコート

大人の小学生英会話サロン

毎週月曜日 午後3時～ アロハオフィスにて対面で実施

毎週月曜日開催

「ウクレレサークル」

オンラインで開催

毎週水曜日午後2時に開催

「皆で楽しい中級英会話サロン」

オンラインで開催

ウクレレサークル > 担当・深田マコ mako@hawaiiseniorlife.org

英会話サロンどちらも > 担当・塚原勉 tsukahara@hawaiiseniorlife.org

毎週金曜日、「ハレの会・麻雀クラブ」開催しています! > 担当・西村

第1・第3金曜日は上級者・中級者向け、第2・第4金曜日は初心者向けクラス

気功エクササイズ (担当:野田省三)

毎週土曜日、朝7時30分。於アラモアナ公園マジックアイランド

みんなのラジオ体操 (担当:塚原勉)

毎週水曜日、朝8時30分。於アラモアナ公園マジックアイランド

みんなの絵画教室 (担当:塚原勉)

毎週火曜日に開催

フラ教室&キルト教室 (担当:朝比奈マナ)

毎週火曜日11:00～12:00(フラ)

場所:ウラクタワー4階ラウンジ

毎週木曜日10:30～11:30(キルト)

場所:アロハオフィス

ウォーキングサッカー (担当:平岡)

毎週土曜日午前9時半集合、午前10時キックオフ

大谷翔平選手のパワースポット

ドジャースの大谷翔平選手が、ハワイ島のリゾートに別荘を購入したことが話題になって間もないですが、今度は、大谷選手がお気に入りのパワースポットが話題です。

ハワイのノースショア、カИАカ・ベイ・ビーチ・パークにある「ポハクラナイ (Pohaku Lana'i)」と呼ばれるスポットは、戦勝祈願のパワースポットといわれています。ワイ語でポハク=石(岩)、ラナイはベランダ。

昔、ハワイアンはこの岩の上に立って海を見て、魚の群れを発見するとこの岩をたたいて仲間に知らせて漁に出たといわれています。張り台や、叩いて危険などを知らせる警鐘代わりや、戦勝祈願の場だったとも伝えられています。大漁→勝利と解釈して、勝負ごとに幸運をもたらすと言われているそうです。

バランスロックとも呼ばれていて、巨大な石灰岩同士が絶妙なバランスで支え合っています。ハワイの神秘の力・マナが集まるパワースポットとして人気で、形からベルロック、またはポハク・ラナイ(現地語で岩のベランダ)と呼ばれています。

日本ハム時代の優勝旅行でハワイを訪れた際に立ち寄ったそうで、当時の新聞報道によれば、「3日目には、ワイキキから車で約1時間の距離にあるハワイ有数のパワースポットにも鍵谷らとともに足を運んだ。サンゴ礁でできた2つの巨大な岩が絶妙なバランスで重なる「バランスロック」。岩の前で願い事をする、かなうとされ、1メートル93の大谷も岩の下に入り神秘の力を感じた。願い事については「どうなんですかね。分からないです」とかわしたが、来季は将来の道筋が決まるかもしれない大事な一年。チームとして目指すは日本一連覇、そしてその先には今オフに球団から正式に容認されたメジャー挑戦の夢もある。南国のパワースポットは一体、どんな幸運を呼んでくるのだろうか。(中略)「バランスロック」のように投打のバランスを整え、大谷が世界一の選手を目指し、再び走り始める」(スポーツニッポン)

二刀流の投打のバランスを2枚の岩になぞらえて、うまいことを言うものです。思えば、この時の祈願から見事にメジャーの大人気選手になったのですから、このパワースポットのご威光はすごい!ということになったようです。

オアフ島ノースショア「カИАカ・ベイ・ビーチパーク」の中にあり、バスで行くこともできるそうですよ。

岩瀬英介=東京深川出身。早大法卒。小学館での編集者生活を経て2009年ハワイ移住。ハワイのさまざまなメディアを手掛ける。「Forbes Japan」コラムニスト。



朝のラジオ体操の会でプリントを配布して大好評!

塚原勉さん「ツトム」のウンチクお届けします!

有名芸能人にサインを求める!!

ハワイに来た際に、皆さんが、もし有名芸能人と遭遇してサインを求めるとしたら、英語で何と言いますか?
"Can I get your sign(サイン)?" だと思ってしまうかもしれませんが、それでは皆さんが求めているようなサインを手に入れることはできません。・・・日本とサインの意味が違うのです。

英語の「sign」は、「署名する」という動詞や、「記号」「標識、看板」といった名詞の意味を持ちます。これに対し、有名芸能人などに求める場合の「サイン」は「autograph」と言い、「オートグラフ」と発音します。なんか自動車関係の言葉のようですね・・・ゼンゼン違いますねー(^^)

従いまして、有名芸能人にサインを貰うときは・・・

"Can I get your autograph" ですよー (^_-)☆

ちなみに、

クレジットカードの承認など、何かの承諾の際に書くサインは英語で「signature」と言います。

どうです、為になりましたか♪

HALE アロハウイーク!! 7月3日～

7月3日 ファンドレイズゴルフ大会 @ホアカレイCC

7月4日 マージャン倶楽部日米対抗戦 @アロハオフィス

米国独立記念日を楽しむ晚餐会 @ヒルトンハワイアンビレッジ

7月5日 HALEの会ゴルフ日米対抗戦 @コーラルクリークGC

HALE BBQ PARTY @Koula at Ward Village

お申し込み・お問い合わせは

HALEの会ホームページ もしくは

HALEアロハオフィス 電話 (808)428-5808 (午前9:00～午後5:00)

“ハレの会”を支える特別サポート会員の皆さま



株式会社三田ホールディングス



株式会社松屋フーズホールディングス



株式会社リンガーハット



株式会社ダイニチインベストメント



株式会社ミス・パリ



株式会社ベルアセットホールディングス



株式会社めもるホールディングス



株式会社救島屋



ちとせビルグループ



株式会社ウェルホールディングス



クラレンス・リー・デザイン



株式会社シーズテクノロジー



ピーアーク・ホールディングス



株式会社 一蘭

グリーンジュビター株式会社

株式会社 110 Group



医療法人五ヶ月 香川メディカルグループ



Sankara Hawaii, LLC

アールエムトラスト株式会社



南山堂ホールディングス



全国警備保障株式会社

寄付の御礼 誠にありがとうございます。

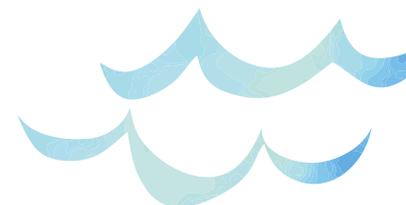
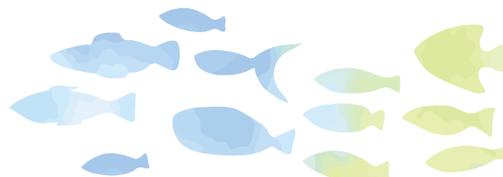
大槻 悦子 様	春日井 久美子 様
川上 良江 様	馬場 弘人 様
石原 徹・典子 様	アールエムトラスト株式会社 松島億 様
カワカミ 裕子 様	吉富 学 様
田中 久雄 様	武居 弘泰 様
辻原 真美 様	中村 益夫・美幸 様
三島 正夫 様	西和田 健二 様
田口 俊明 様	大山 榮一 様
曾我 譲治 様	関利明&怜子 様
坂田 二郎 様	深田 マコ 様
田口 かずえ 様	中村 隆宣 様
瀬田 譲二 様	

新規のご入会

高澤 悠子 様
上野 レナ 様
小野 日出雄 様
小野 京子 様

北陸地震の寄付

椎葉 幹延 様



“ハレの会”基本情報



ヒルトンハワイアン
ビレッジ内に
移転しました!!

NPOハワイアロハライフ協会 (ハレの会)

Hawaii Aloha Life Enrichment
Association (HALE)

【郵送】 P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830

【電話】 (808) 428-5808

【FAX】 (808) 396-1140

【Eメール】 info@hawaiialohalife.org

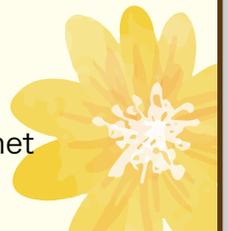
【ウェブ】 <http://www.hawaiialohalife.org>

HALE日本地区本部

【電話】 (03) 3407-1390

【FAX】 (03) 6893-7544

【Eメール】 hisleajapan@kjass.net



HALEアロハオフィス (アロハデスク&サロンde HALE)

【住所】 2005 Kalia Rd. Honolulu 96815

ダイヤモンドヘッド・タワー1階#410 (ヒルトンハワイアンビレッジ内)

【営業】 月曜～土曜(10:00am～3:00pm) ※水曜は電話対応のみ

(※)アロハオフィスはレンタルオフィス、レンタルセミナールームとしてご利用いただけます。

詳しくはアロハオフィスまでご連絡ください。(担当:事務局・西村)

(※)当協会は米国内のチャリティ団体としてIRS(アメリカ合衆国内国歳入庁)から正式に501(c)(3)の認可を受けておりますので、米国の納税者が支払う年会費および寄付金は非課税扱いとなります。(FEIN: 39-2057525)



レストラントリー店頭に飾られた
「15周年感謝状」の前で(坂井会長)

ハワイに
ご旅行の際は
海外旅行
保険に!

楽しいハワイ滞在中、怪我や病気で病院に行かなければならない事例もしばしば散見します。

特にシニアの方の旅には海外旅行保険の加入が不可欠です。アメリカでは数日の入院や処置で数千万円単位で、日本では考えられない高額な医療費を請求されます。

安心してハワイご滞在をお楽しみになるためにも、必ず海外旅行保険(疾病特約付き)にご加入されることを強くお勧めします。

無料
健康相談

名医に相談できます

大山廉平ドクター

元読売クリニック院長、

元東京都済生会中央病院副院長

Eメールでお気軽にご相談ください。ご希望の方は

①氏名 ②会員番号 ③返信用Eメールアドレス

④病歴 ⑤相談内容

を下記メールアドレスにお送りください。

ご本人のみならず、ご家族お知り合いの方、病気と断定できない場合でも健康のことでしたらなんでもご相談ください。

Eメール: rempei.oyama1124@gmail.com